

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS5533  
HTS5543  
HTS5553

**PHILIPS**



# Obsah

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>1 Dôležité</b>                                                          | 2  |
| Bezpečnosť                                                                 | 2  |
| Starostlivosť o váš produkt                                                | 3  |
| Starostlivosť o životné prostredie                                         | 3  |
| Pomoc a podpora                                                            | 3  |
| <b>2 Vaše domáce kino</b>                                                  | 4  |
| Hlavná jednotka                                                            | 4  |
| Konektory                                                                  | 4  |
| Dialkové ovládanie                                                         | 5  |
| <b>3 Pripojenie a nastavenie</b>                                           | 8  |
| Pripojenie reproduktorov                                                   | 8  |
| Pripojenie k televízoru                                                    | 9  |
| Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení                            | 10 |
| Nastavenie reproduktorov                                                   | 11 |
| Nastavenie funkcie EasyLink (ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC) | 12 |
| <b>4 Používanie domáceho kina</b>                                          | 14 |
| Disky                                                                      | 14 |
| Dátové súbory                                                              | 15 |
| Úložné zariadenia USB                                                      | 16 |
| Možnosti zvuku, videa a obrázkov                                           | 16 |
| Rádio                                                                      | 17 |
| Prehrávač MP3                                                              | 18 |
| Vytváranie súborov MP3                                                     | 18 |
| Výber zvuku                                                                | 19 |
| <b>5 Zmena nastavení</b>                                                   | 20 |
| Nastavenia jazyka                                                          | 20 |
| Nastavenia obrazu a videa                                                  | 20 |
| Nastavenia zvuku                                                           | 20 |
| Nastavenia rodičovskej kontroly                                            | 21 |
| Nastavenia displeja                                                        | 21 |
| Nastavenia úspory energie                                                  | 21 |
| Obnovenie predvolených nastavení                                           | 21 |

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| <b>6 Aktualizácia softvéru</b>                   | 22 |
| Kontrola verzie softvéru                         | 22 |
| Aktualizácia softvéru pomocou zariadenia USB     | 22 |
| <b>7 Technické údaje výrobku</b>                 | 23 |
| <b>8 Riešenie problémov</b>                      | 25 |
| <b>9 Upozornenie</b>                             | 27 |
| Autorské práva                                   | 27 |
| Hlavná poisťka (platí len v Spojenom kráľovstve) | 27 |
| Súlad so smernicami                              | 27 |
| Ochranné známky                                  | 27 |
| <b>10 Register</b>                               | 29 |

# 1 Dôležité

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny a uistite sa, že im rozumiete. Záruka sa nevzťahuje na prípady, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania pokynov.

---

## Bezpečnosť

### Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Produkt alebo príslušenstvo nikdy nevystavujte dažďu ani vode. Do blízkosti produktu nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, ako sú napr. vázy. Ak sa na produkt alebo do jeho vnútra dostane kvapalina, okamžite ho odpojte od napájacej zásuvky. Pred ďalším používaním produktu kontaktujte službu starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips kvôli jeho kontrole.
- Produkt a príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Do vetracích a iných otvorov na produkte nikdy nekladajte predmety.
- Ak ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Pred búrkou odpojte produkt od elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.

### Riziko skratu alebo požiaru.

- Skôr ako produkt pripojíte k elektrickej zásuvke sa presvedčte, že napätie v sieti zodpovedá hodnotám uvedeným na zadnej alebo spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak sa napätie líši.

### Riziko poranenia alebo poškodenia domáceho kina.

- V prípade produktu, ktorý môžete upevniť na stenu, použite iba dodanú konzolu na upevnenie na stenu. Konzolu upevnite na stenu, ktorá udrží kombinovanú hmotnosť televízora a konzoly. Koninklijke Philips Electronics N.V. nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávnu montáž na stenu, ktorá spôsobí nehodu, poranenie alebo poškodenie.
- V prípade reproduktorov so stojanmi použite iba dodané stojany. Stojany pevne upevnite k reproduktorom. Zostavené stojany umiestnite na rovný povrch, ktorý udrží kombinovanú hmotnosť reproduktora a stojana.
- Produkt alebo iné predmety nikdy neukladajte na napájacie káble alebo iné elektrické zariadenia.
- Ak sa produkt prepravuje pri teplote pod 5 °C, odbaľte ho a pred zapojením do napájacej zásuvky počkajte, kým jeho teplota nedosiahne teplotu v miestnosti.
- Viditeľná a neviditeľná laserová rádiácia pri otvorení. Nevystavujte sa žiareniu lúča.
- Nedotýkajte sa optickej šošovky vo vnútri priečinka na disk.
- Niektoré časti tohto výrobku môžu byť vyrobené zo skla. Pri zaobchádzaní buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu.

### Riziko prehriatia!

- Tento produkt nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.

### Riziko kontaminácie.

- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické a pod.).
- Pri nesprávnom vložení batérií hrozí výbuch. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo vtedy, ak diaľkové ovládanie nebudete dlhšiu dobu používať.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.

### Riziko prehltnutia batérií.

- Produkt alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince/gombíka, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchováajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií vždy uchováajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.
- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchováajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.

## Starostlivosť o váš produkt

- Do priečinka na disk nekladajte okrem diskov žiadne iné predmety.
- Do priečinka na disk nekladajte popraskané ani popráskané disky.
- Ak zariadenie nepoužívate dlhší čas, vyberte disky z priečinka na disk.
- Produkt čistite iba pomocou tkaniny z mikrovlákná.

## Starostlivosť o životné prostredie



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Pomoc a podpora

Spoločnosť Philips poskytuje rozsiahlu podporu online. Navštívte našu webovú lokalitu na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kde môžete:

- prevziať úplný návod na používanie,
- vytlačiť stručnú úvodnú príručku,
- pozrieť si inštruktážne videá (k dispozícii len pre niektoré modely),
- nájsť odpovede na najčastejšie otázky,
- odoslať nám e-mail so svojou otázkou,
- poradiť sa so zamestnancom podpory prostredníctvom živého rozhovoru.

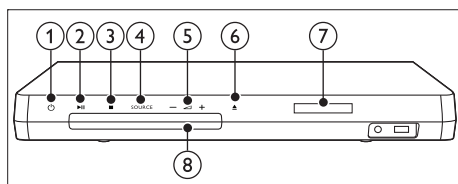
Podľa pokynov na webovej lokalite vyberte svoj jazyk a potom zadajte číslo modelu svojho výrobku. Môžete sa tiež obrátiť na službu starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine. Skôr než sa obrátite na spoločnosť Philips, poznačte si číslo modelu a sériové číslo svojho výrobku. Tieto údaje nájdete v zadnej alebo na spodnej časti svojho výrobku.

## 2 Vaše domáce kino

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Hlavná jednotka

Táto časť obsahuje prehľad hlavnej jednotky.

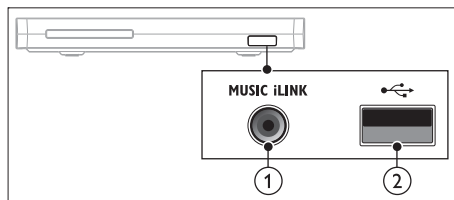


- ① **⏻ (Pohotovostný režim - zapnutý)**  
Zapnutie domáceho kina alebo prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② **▶|| (Prehrávať/pozastaviť)**  
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
- ③ **■ (Zastaviť)**
  - Zastavenie prehrávania.
  - V režime rádia stlačením a podržaním vymaže aktuálnu predvoľbu rozhlasovej stanice.
- ④ **SOURCE**  
Výber zdroja zvuku alebo videa pre domáce kino.
- ⑤ **⏮ +/-**  
Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- ⑥ **▲ (Otvoriť/zatvoriť)**  
Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk, prípadne vysunutie disku.
- ⑦ **Panel displeja**
- ⑧ **Priečinko na disk**

### Konektory

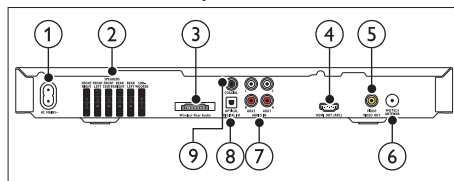
Táto časť obsahuje prehľad konektorov, ktorými je vybavené vaše domáce kino.

#### Konektory na prednej strane



- ① **MUSIC iLINK**  
Zvukový vstup z prehrávača MP3.
- ② **⏻ (USB)**  
Zvukový vstup, vstup pre video alebo obrazový vstup z úložného zariadenia USB.

#### Zadné konektory

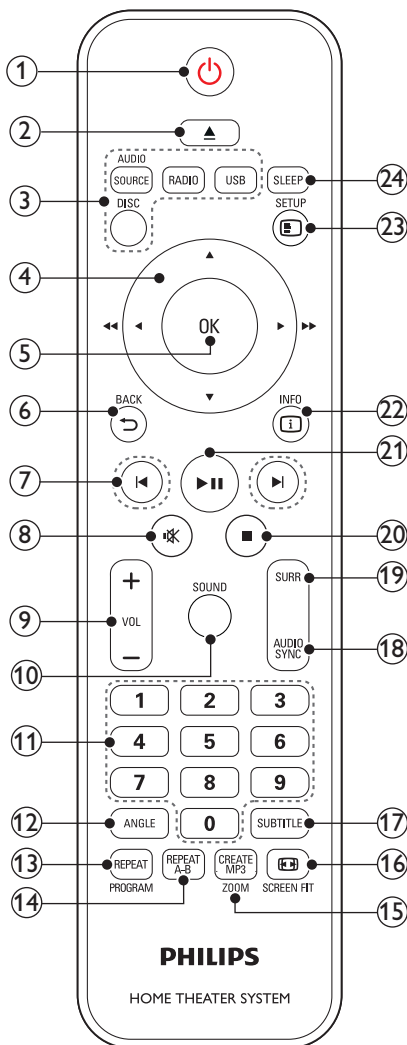


- ① **AC MAINS**  
Pripojenie k zdroju napájania.
- ② **SPEAKERS**  
Pripojenie k dodaným reproduktorm a subwooferu.
- ③ **Wireless Rear Audio**  
Pripojenie k bezdrôtovému modulu Philips. (Model: Philips RWSS5512, predáva sa samostatne)
- ④ **HDMI OUT (ARC)**  
Pripojenie ku vstupu HDMI na televízore.
- ⑤ **VIDEO OUT-VIDEO**  
Pripojenie k vstupu kompozitného videa na televízore.

- ⑥ **ANTENNA FM 75 Ω**  
Vstup signálu z antény, káblovej televízie alebo satelitu.
- ⑦ **AUDIO IN-AUX 1/AUX 2**  
Pripojenie k analógovému zvukovému výstupu na televízore alebo analógovom zariadení.
- ⑧ **DIGITAL IN-OPTICAL**  
Pripojenie k optickému zvukovému výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.
- ⑨ **DIGITAL IN-COAXIAL**  
Pripojenie ku koaxiálnemu zvukovému výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.

## Dialkové ovládanie

Táto časť obsahuje informácie o diaľkovom ovládaní.



- ①  **(Pohotovostný režim - zapnutý)**
- Zapnutie domáceho kina alebo prepnutie do pohotovostného režimu.
  - Ak chcete všetky pripojené zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI CEC prepnúť do pohotovostného režimu, keď je zapnutá funkcia EasyLink, stlačte a podržte toto tlačidlo stlačené po dobu najmenej troch sekúnd.

- ②  **(Otvoriť/zatvoriť)**
- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk, prípadne vysunutie disku.

- ③ **Zdrojové tlačidlá**
- **DISC:** Vyberie disk ako zdroj. Zobrazenie ponuky disku alebo jej zatvorenie počas prehrávania disku.
  - **AUDIO SOURCE:** Výber zdroja zvukového vstupu.
  - **RADIO:** Prepnutie na rádio pásma FM.
  - **USB:** Prepnutie na úložné zariadenie USB.

- ④ **Navigačné tlačidlá**
- Navigácia v ponukách.
  - V režime videa stlačením tlačidla vľavo alebo vpravo môžete rýchlo pretáčať dozadu alebo dopredu a stlačením tlačidla hore alebo dole môžete pomaly pretáčať dozadu alebo dopredu.
  - V režime rádia stlačením tlačidla vľavo alebo vpravo vyhľadáte rozhlasovú stanicu a stlačením tlačidla nahor alebo nadol jemne doladíte rozhlasovú frekvenciu.

- ⑤ **OK**
- Potvrdenie zadania alebo výberu.

- ⑥  **BACK**
- Návrat na predchádzajúcu obrazovku ponuky.

- ⑦  **(Predchádzajúci/nasledujúci)**
- Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stopu, kapitolu alebo súbor.
  - V režime rádia slúži na výber predvolby rozhlasovej stanice.

- ⑧  **(Vypnutie zvuku)**
- Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

- ⑨ **VOL +/-**
- Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

- ⑩ **SOUND**
- Výber režimu zvuku.

- ⑪ **Číselné tlačidlá**
- Výber položky na prehrávanie.

- ⑫ **ANGLE**
- Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.

- ⑬ **REPEAT / PROGRAM**
- Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania.
  - V režime rádia jedným stlačením tohto tlačidla sprístupníte režim programovania a opätovným stlačením tlačidla uložíte rozhlasovú stanicu.
  - V režime rádia stlačením a podržaním tohto tlačidla po dobu troch sekúnd opätovne nainštalujete rozhlasovú stanicu.

- ⑭ **REPEAT A-B**
- Označenie dvoch bodov v rámci kapitoly alebo skladby na opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovaného prehrávania.

- ⑮ **CREATE MP3/ZOOM**
- Otvorenie ponuky vytvárania súborov MP3.
  - Priblíženie obrazu videoscény alebo obrázka. Stlačením tlačidiel **Navigačné tlačidlá** (vľavo/vpravo) vyberie koeficient priblíženia.

- ⑯  **SCREEN FIT**
- Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke.

- ⑰ **SUBTITLE**
- Výber jazyka titulkov pre video.

**18 AUDIO SYNC**

- Výber jazyka zvuku alebo kanálu.
- Stlačte a podržte na otvorenie nastavenia oneskorenia zvuku a potom pomocou tlačidiel **+/-** alebo **Navigačné tlačidlá** nastavte oneskorenie zvuku tak, aby sa zhodoval s obrazom.

**19 SURR**

Výber priestorového zvuku alebo stereofonického zvuku.

**20 ■ (Zastaviť)**

- Zastavenie prehrávania.
- V režime rádia stlačením a podržaním vymaže aktuálnu predvolbu rozhlasovej stanice.

**21 ►|| (Prehrávať/pozastaviť)**

Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.

**22 ⓘ INFO**

Prístup k ďalším možnostiam prehrávania počas prehrávania disku alebo obsahu úložného zariadenia USB.

**23 ⓘ SETUP**

Prístup do ponuky nastavenia alebo jej ukončenie.

**24 SLEEP**

Prepnutie domáceho kina do pohotovostného režimu po uplynutí zvoleného času.

## 3 Pripojenie a nastavenie

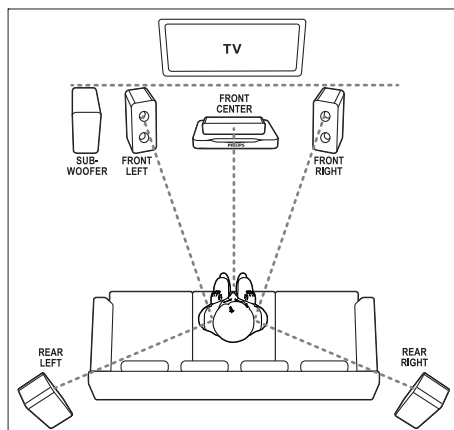
Táto časť vám pomôže pripojiť domáce kino k televízoru a iným zariadeniam a potom ho správne nastaviť.

Informácie o základných pripojeniach vášho domáceho kina a príslušenstva nájdete v stručnej úvodnej príručke. Úplný interaktívny návod nájdete na lokalite [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).



### Poznámka

- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej a spodnej strane výrobku.
- Pred zapájaním alebo prepájaním akýchkoľvek káblov sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.



### Poznámka

- Na priestorový zvuk vplyvajú rôzne faktory, ako napr. tvar a veľkosť miestnosti, typ stien a stropu, okná a odrážajúce povrchy a akustické vlastnosti reproduktorov. Na dosiahnutie optimálneho nastavenia, ktoré vám najviac vyhovuje, sa nebojte experimentovať s polohou reproduktorov.

## Pripojenie reproduktorov

Aby bolo pripojenie jednoduchšie, káble reproduktorov sú farebne označené. Ak chcete k domácejmu kinu pripojiť reproduktor, kábel reproduktora pripojte ku konektoru s rovnakou farbou.

Umiestnenie reproduktorov zohráva kľúčovú úlohu pri nastavení efektu priestorového zvuku. Najlepší efekt dosiahnete, ak všetky reproduktory natočíte smerom k miestu, kde sedíte, a nastavíte ich približne do výšky svojich uší (v sede).

Pri umiestňovaní reproduktorov sa riadte týmito všeobecnými pokynmi.

- 1** Miesto, kde sedíte:  
Toto je centrum oblasti posluchu.
- 2** Reprodukter **FRONT CENTER** (predný stredový):  
Umiestnite stredový reproduktor priamo pred miesto, kde sedíte, nad alebo pod televízor.
- 3** Reprodukter **FRONT LEFT** (ľavý predný) a **FRONT RIGHT** (pravý predný):  
Umiestnite ľavý a pravý reproduktor dopredu, v rovnakej vzdialenosti od stredového reproduktora. Dbajte na to, aby sa ľavý, pravý a stredný reproduktor nachádzali v rovnakej vzdialenosti od miesta, kde sedíte.
- 4** Reprodukter **REAR LEFT** (ľavý zadný) a **REAR RIGHT** (pravý zadný):  
Umiestnite zadné priestorové reproduktory naľavo a napravo od miesta, kde sedíte, buď v jednej rovine s týmto miestom alebo do polohy mierne za ním.

- 5 SUBWOOFER (subwoofer):**  
Umiestnite subwoofer aspoň jeden meter  
naľavo alebo napravo od televízora.  
Nechajte približne 10 centimetrov voľného  
priestoru od steny.

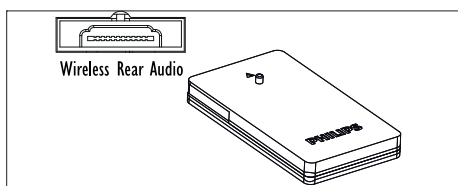
## Inštalácia bezdrôtových zadných reproduktorov

Pripojte zadné reproduktory k vášmu  
domácejmu kinu bezdrôtovo pomocou  
bezdrôtového modulu, ktorý je dostupný ako  
príslušenstvo. Podrobné informácie nájdete v  
návode na používanie bezdrôtového modulu.

### Čo potrebujete

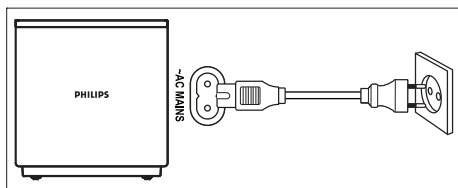
- Bezdrôtový modul Philips. (Model: Philips  
RWSS5512, predáva sa samostatne)

- 1** Pripojte bezdrôtový vysielateľ ku konektoru  
**Wireless Rear Audio** na domácom kine.



- 2** Pripojte zadné reproduktory k  
bezdrôtovému prijímaču.

- 3** Pripojte bezdrôtový prijímač k zdroju  
napájania.



## Pripojenie k televízoru

Pripojte domáce kino k televízoru a môžete  
sledovať videá. Zvuk televízora môžete  
prehrávať cez reproduktory domáceho kina.  
Použite to najkvalitnejšie pripojenie, ktoré je k  
dispozícii na domácom kine a televízore.

### Možnosť 1: Pripojenie k televízoru pomocou konektora HDMI (ARC)

#### Najvyššia kvalita obrazu

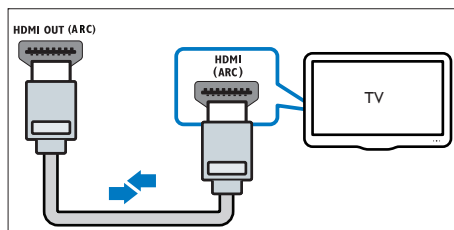
Toto domáce kino podporuje rozhranie HDMI  
verzie 1.4 – Audio Return Channel (ARC).  
Ak je váš televízor kompatibilný s rozhraním  
HDMI ARC, môžete prehrávať zvuk televízora  
cez reproduktory domáceho kina pomocou  
jedného kábla HDMI.

- 1** Pomocou vysokorychlostného kábla HDMI  
pripojte konektor **HDMI OUT (ARC)** na  
domácom kine ku konektoru **HDMI ARC**  
na televízore.

- Konektor **HDMI ARC** na televízore  
môže byť označený rôzne. Podrobné  
informácie nájdete v návode na  
používanie televízora.

- 2** Na televízore zapnite ovládanie  
prostredníctvom protokolu HDMI-CEC.  
Podrobné informácie nájdete v návode na  
používanie televízora.

- Ak sa zvuk televízora neprehráva cez  
reproduktory domáceho kina, nastavte  
zvuk manuálne (pozrite si 'Nastavenie  
zvuku' na strane 13).



## Možnosť 2: Pripojenie k televízoru pomocou štandardného konektora HDMI

### Najvyššia kvalita obrazu

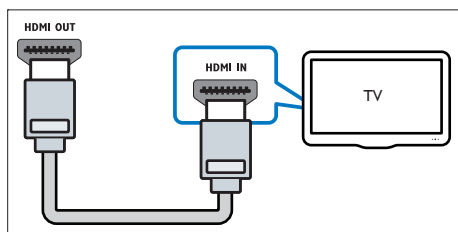
Ak váš televízor nepodporuje rozhranie HDMI ARC, pripojte domáce kino k televízoru pomocou štandardného pripojenia HDMI.

- 1 Pomocou vysokorychlostného kábla HDMI pripojte konektor **HDMI OUT (ARC)** na domácom kine ku konektoru **HDMI** na televízore.
- 2 Pripojte zvukový kábel, pomocou ktorého sa bude zvuk televízora prehrávať cez reproduktory domáceho kina (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 10).
- 3 Na televízore zapnite ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie televízora.
  - Ak sa zvuk televízora neprehráva cez reproduktory domáceho kina, nastavte zvuk manuálne (pozrite si 'Nastavenie zvuku' na strane 13).



### Poznámka

- Ak má váš televízor konektor DVI, môžete na pripojenie k televízoru použiť adaptér HDMI/DVI. Niektoré funkcie však nemusia byť dostupné.

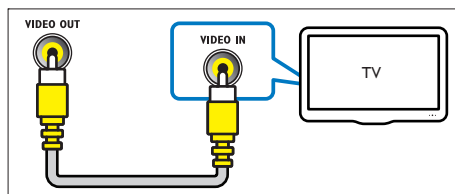


## Možnosť 3: Pripojenie k televízoru prostredníctvom kompozitného videa

### Základná kvalita obrazu

Ak váš televízor nedisponuje konektormi HDMI, použite pripojenie kompozitného videa. Kompozitné pripojenie nepodporuje video vo vysokom rozlíšení.

- 1 Pomocou kompozitného videokábla pripojte konektor **VIDEO** na domácom kine ku konektoru **VIDEO IN** na televízore.
  - Konektor kompozitného videa môže byť označený ako **AV IN**, **COMPOSITE** alebo **BASEBAND**.
- 2 Pripojte zvukový kábel, pomocou ktorého sa bude zvuk televízora prehrávať cez reproduktory domáceho kina (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 10).
- 3 Keď sledujete televízne programy, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** na domácom kine vyberte správny zvukový vstup.
- 4 Keď sledujete videá, prepnite televízor na správny vstup videa. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie televízora.



## Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení

Prehrávajte zvuk z televízora či iných zariadení cez reproduktory domáceho kina. Použite to najkvalitnejšie pripojenie, ktoré je k dispozícii na televízore, domácom kine a ostatných zariadeniach.



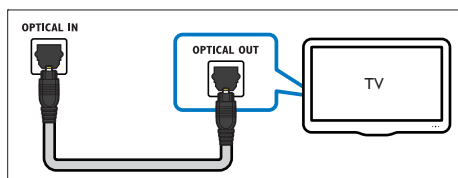
## Poznámka

- Zvukové pripojenia v tomto návode na používanie sú len odporúčania. Môžete použiť aj iné pripojenia.
- Keď sú vaše domáce kino a televízor prepojené cez konektor **HDMI ARC**, nie je potrebné pripojenie zvuku.

## Možnosť 1: Pripojenie zvuku pomocou digitálneho optického kábla

### Najvyššia kvalita zvuku

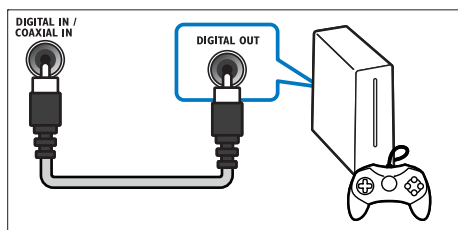
- 1 Pomocou optického kábla pripojte konektor **OPTICAL** na domácom kine ku konektoru **OPTICAL OUT** na televízore alebo inom zariadení.
  - Digitálny optický konektor môže byť označený ako **SPDIF** alebo **SPDIF OUT**.



## Možnosť 2: Pripojenie zvuku pomocou digitálneho koaxiálneho kábla

### Dobrá kvalita zvuku

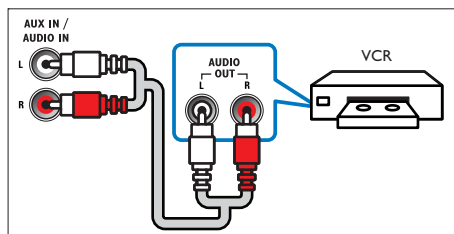
- 1 Pomocou koaxiálneho kábla prepojte konektor **COAXIAL** na domácom kine s konektorom **COAXIAL/DIGITAL OUT** na televízore alebo inom zariadení.
  - Digitálny koaxiálny konektor môže byť označený ako **DIGITAL AUDIO OUT**.



## Možnosť 3: Pripojenie zvuku pomocou analógových zvukových káblov

### Základná kvalita zvuku

- 1 Pomocou analógového kábla pripojte konektory **AUX** na domácom kine ku konektorom **AUDIO OUT** na televízore alebo inom zariadení.



## Nastavenie reproduktorov

Manuálne nastavte reproduktory a vychutnajte si prispôsobený priestorový zvuk.

### Skôr ako začnete

Vykonajte potrebné pripojenia opísané v stručnej úvodnej príručke a potom prepnite televízor na správny zdroj pre domáce kino.

- 1 Na diaľkovom ovládaní domáceho kina stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Stlačením **Navigačné tlačidlá** a tlačidla **OK** môžete vybrať a meniť nasledujúce nastavenia:
  - **[Hlas. reprodukt.]:** Nastavenie úrovne hlasitosti pre jednotlivé reproduktory.
  - **[Onesk. reprodukt.]:** Nastavenie času oneskorenia pre reproduktory umiestnené bližšie k miestu, kde sedí poslucháč. Dosiahne sa tak rovnomerný prenos zvuku zo všetkých reproduktorov.

## Nastavenie funkcie EasyLink (ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC)

Systém domáceho kina podporuje funkciu Philips EasyLink, ktorá využíva protokol HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Zariadenia kompatibilné s funkciou EasyLink, ktoré sú pripojené prostredníctvom kábla HDMI možno ovládať pomocou jedného diaľkového ovládania.



### Poznámka

- Rôzni výrobcovia nazývajú funkciu ovládania prostredníctvom protokolu HDMI-CEC rozdielne. Informácie o vašom zariadení nájdete v používateľskej príručke daného zariadenia.
- Spoločnosť Philips nezaručuje 100 % prevádzkyschopnosť so všetkými zariadeniami HDMI-CEC.

### Skôr ako začnete

- Pripojte domáce kino k zariadeniu s podporou protokolu HDMI-CEC prostredníctvom pripojenia HDMI.
- Vykonajte potrebné pripojenia opísané v stručnej úvodnej príručke a potom prepnite televízor na správny zdroj pre domáce kino.

## Zapnutie funkcie EasyLink

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte možnosť **[Nastavenie HDMI] > [Nastavenie EasyLink] > [EasyLink] > [Zap.]**.
- 4 Na televízore a iných pripojených zariadeniach zapnite funkciu HDMI-CEC. Bližšie informácie nájdete v návode na používanie televízora alebo ostatných zariadení.

- V televízore nastavte zvukový výstup na možnosť „Amplifier“ (Zosilňovač) (namiesto reproduktorov televízora). Podrobné informácie nájdete v návode na používanie televízora.

## Ovládacie prvky funkcie EasyLink

Vďaka funkcii EasyLink môžete ovládať svoje domáce kino, televízor a iné pripojené zariadenia s podporou protokolu HDMI-CEC pomocou jedného diaľkového ovládania.

- **[Jednodotyk. prehráv.]** (Jednodotykové prehrávanie): Keď je v priečinku na disk vložený disk s videom, stlačením tlačidla **▶||** obnovíte činnosť televízora z pohotovostného režimu a spustíte prehrávanie disku.
- **[Jednodot. poh. režim]** (Jednodotkový pohotovostný režim): Ak je zapnutý jednodotkový pohotovostný režim, domáce kino môžete prepnúť do pohotovostného režimu diaľkovým ovládaním televízora alebo iných zariadení podporujúcich funkcie HDMI-CEC.
- **[Ovlád. zvuku systému]** (Ovládanie zvuku systému): Ak je zapnuté ovládanie zvuku systému, zvuk pripojeného zariadenia sa bude po spustení prehrávania na danom zariadení automaticky prehrávať cez reproduktory domáceho kina.
- **[Mapov.zvuk. vstupov]** (Mapovanie zvukových vstupov): Ak ovládanie zvuku systému nefunguje, pridať pripojené zariadenie k správnejmu vstupnému zvukovému konektoru domáceho kina. (pozrite si 'Nastavenie zvuku' na strane 13)



### Poznámka

- Ak chcete zmeniť nastavenia ovládania pomocou funkcie EasyLink, stlačte tlačidlo **SETUP** a vyberte položku **[Nast. videa] > [Nastavenie HDMI] > [Nastavenie EasyLink]**.

---

## Nastavenie zvuku

Ak sa zvuk z pripojeného zariadenia neprehráva cez reproduktory domáceho kina, skontrolujte, či ste na všetkých zariadeniach zapli funkciu EasyLink (pozrite si 'Zapnutie funkcie EasyLink' na strane 12). Potom nastavte ovládanie zvuku pomocou funkcie EasyLink.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte možnosť **[Nastavenie HDMI] > [Nastavenie EasyLink] > [Ovlád. zvuku systému] > [Zap.]**.
  - Ak chcete prehrať zvuk cez reproduktory televízora, vyberte možnosť **[Vyp.]** a potom preskočte nasledujúce kroky.
- 4 Vyberte položku **[Nastavenie EasyLink] > [Mapov.zvuk. vstupov]**.
- 5 Podľa pokynov na obrazovke priradte pripojené zariadenie ku vstupným zvukovým konektorom domáceho kina.
  - Ak pripájate domáce kino k TV prostredníctvom pripojenia HDMI ARC, uistite sa, že zvuk televízora sa priradí k vstupu ARC na domácom kine.

## 4 Používanie domáceho kina

Táto časť vám pomôže používať systém domáceho kina na prehrávanie médií zo širokej škály zdrojov.

### Skôr ako začnete

- Vykonajte potrebné pripojenia uvedené v stručnej úvodnej príručke a návode na použitie.
- Prepnete televízor na správny zdroj pre domáce kino (napríklad HDMI, AV IN).

## Disky

Vaše domáce kino dokáže prehrávať disky DVD, VCD a CD. Zároveň dokáže prehrať disky, ktoré ste si vytvorili doma, napr: disky typu CD-R obsahujúce fotografie alebo hudbu.

- 1 Do domáceho kina vložte disk.
- 2 Ak sa automaticky nespustí prehrávanie disku, stlačte tlačidlo **DISC**.
- 3 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

## Tlačidlá prehrávania

| Tlačidlo                          | Postup                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Navigačné tlačidlá</b>         | Navigácia v ponukách.<br>Nahor/nadol: <ul style="list-style-type: none"><li>• Video: Pomalé prehrávanie dopredu alebo dozadu (pre disky VCD/SVCD je možné iba pomalé prehrávanie dopredu).</li><li>• Obrázok: Otočenie obrazu v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.</li></ul> Vľavo/vpravo: <ul style="list-style-type: none"><li>• Video: Rýchle vyhľadanie dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.</li><li>• Obrázok: Otočenie obrázka vertikálne alebo horizontálne.</li></ul> |
| <b>OK</b>                         | Potvrdenie zadania alebo výberu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>▶   (Prehrávať/pozastaviť)</b> | Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>■</b>                          | Zastavenie prehrávania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>◀ / ▶</b>                      | Prechod na predchádzajú alebo nasledujúcu stopu, kapitolu alebo súbor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>SUBTITLE</b>                   | Výber jazyka titulkov pre video.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>DISC</b>                       | Prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>AUDIO SYNC</b>                 | Výber jazyka zvuku alebo kanálu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>[4:3] SCREEN FIT</b>           | Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>ZOOM</b>                       | Priblíženie obrazu videoscény alebo obrázka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>REPEAT</b>                     | Služí na výber alebo vypnutie režimu opakovania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>REPEAT A-B</b>                 | Označenie dvoch bodov v rámci kapitoly alebo skladby na opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovaného prehrávania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Tlačidlo      | Postup                                                                                                                                             |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ANGLE</b>  | Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.                                                                                               |
| <b>i INFO</b> | Prístup k pokročilým možnostiam pri prehrávaní zvuku, videa alebo mediálnych súborov (pozrite si 'Možnosti zvuku, videa a obrázkov' na strane 16). |

## Synchronizácia obrazu a zvuku

Ak zvuk a video nie sú synchronizované, môžete nastaviť oneskorenie zvuku tak, aby sa zhodoval s videom.

- Počas prehrávania videa stlačte a podržte tlačidlo **AUDIO SYNC**.  
↳ Zobrazí sa ponuka synchronizácie zvuku.
- Stlačením tlačidla **+/-** alebo **OK** zosynchronizujete zvuk s obrazom a potom stlačte tlačidlo **Navigačné tlačidlá**.

### Poznámka

- Obraz so zvukom možno zosynchronizovať pomocou ponuky nastavenia domáceho kina. Stlačte tlačidlo **SETUP** a vyberte položku **[Nastavenie zvuku] > [Synch.zvuku]**.

## Dátové súbory

Domáce kino dokáže prehrávať obrázky, zvukové súbory a súbory videa uložené na disku alebo na úložnom zariadení USB. Pred prehrávaním súboru skontrolujte, či daný formát súboru domáce kino podporuje (pozrite si 'Formáty súborov' na strane 23).

- Spustíte prehrávanie súborov z disku alebo úložného zariadenia USB.
- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
  - Ak chcete obnoviť prehrávanie videa od miesta, kde ste ho zastavili, stlačte tlačidlo **▶||**.

### Poznámka

- Ak chcete prehrávať súbory s ochranou DivX DRM, pripojte domáce kino k televízoru pomocou kábla HDMI.

## Titulky

Ak video ponúka titulky vo viacerých jazykoch, môžete si vybrať jazyk titulkov.

### Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom filmového súboru. Napríklad, ak sa súbor videa volá „film.avi“, pomenujte súbor titulkov ako „film.srt“ alebo „film.sub“.
- Domáce kino podporuje nasledovné formáty súborov: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi a . sami. Ak sa titulky nezobrazujú správne, zmeňte súbor znakov.

- Počas prehrávania videa vyberte jazyk stlačením tlačidla **SUBTITLE**.
- Ak sa pri prehrávaní videa DivX titulky nezobrazujú správne, zmeňte súbor znakov pomocou nasledujúcich krokov.
- Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Vyberte položku **[Titulky DivX]** a potom vyberte súbor znakov, ktorý podporuje titulky.

| Súbor znakov            | Jazyk                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Štandardný]</b>     | angličtina, albánčina, dánčina, holandčina, fínčina, francúzština, galčina, nemčina, taliančina, kurdčina (latinka), nórčina, portugalčina, španielčina, švédčina a turečtina |
| <b>[Stredoeurópske]</b> | albánčina, chorvátčina, čeština, holandčina, angličtina, nemčina, maďarčina, írčina, poľština, rumunčina, slovenčina, slovinčina a srbčina                                    |

| Súbor znakov     | Jazyk                                                                                         |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Cyrilika]       | bulharčina, bieloruština, angličtina, macedónčina, moldavčina, ruština, srbčina a ukrajinčina |
| [Gréčtina]       | Grécky                                                                                        |
| [Hebrejčina]     | Hebrejský                                                                                     |
| [Čínština (zj.)] | Zjednodušená čínština                                                                         |

## Kód VOD pre súbory DivX

Skôr ako si zakúpite videá vo formáte DivX a začnete ich prehrávať v domácom kine, zaregistrujte domáce kino pomocou kódu DivX VOD na stránke [www.divx.com](http://www.divx.com).

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Kód DivX(R) VOD]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Znovu stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa registračný kód DivX VOD pre vaše domáce kino.

## Úložné zariadenia USB

Prezerajte si obrázky, počúvajte zvukový obsah a pozerať videá uložené na úložnom zariadení USB, napríklad v prehrávači MP4 alebo digitálnom fotoaparáte.

### Čo potrebujete

- Úložné zariadenie USB naformátované v systéme súborov FAT a kompatibilné s triedou veľkokapacitných pamäťových zariadení (Mass Storage Class).



### Poznámka

- Ak používate predlžovací kábel USB, rozbočovač USB alebo čítačku viacerých pamäťových kariet s konektorom USB, úložné zariadenie USB nemusí byť rozpoznané.
- Môžete pripojiť digitálny fotoaparát, ak dokáže prehrávať súbory bez použitia špeciálneho počítačového programu.

- 1 Pripojte pamäťové zariadenie USB ku konektoru (USB) na domácom kine.
- 2 Stlačte tlačidlo **USB**.  
↳ Zobrazí sa prehliadač obsahu.
- 3 Vyberte požadovaný súbor a stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Prehrávanie ovládajte pomocou tlačidiel prehrávania (pozrite si 'Tlačidlá prehrávania' na strane 14).

## Možnosti zvuku, videa a obrázkov

Použite rozšírené funkcie pri prehrávaní obrázkov, zvukových súborov alebo súborov videa z disku alebo úložného zariadenia USB.

### Možnosti zvuku

#### Pre CDDA:

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **INFO** prechádzajte cez nasledovné funkcie:
  - Zobrazenie informácií o aktuálnej skladbe a čase.
  - **Disc Go To:** Zadaním času disku preskočíte na špecifickú časť na disku.
  - **Track Go To:** Zadaním času skladby preskočíte na špecifickú časť v skladbe.
  - **Select Track:** Výber konkrétnej skladby.

#### Pre MP3:

- 1 Stlačením tlačidla **INFO** zobrazíte zostávajúci čas aktuálnej skladby.
- 2 Opätovným stlačením tlačidla **INFO** prejdete do režimu času skladby a potom stlačením tlačidla **Číselné tlačidlá** zadajte čas skladby.

### Možnosti videa

- 1 Stlačte tlačidlo **INFO**.  
↳ Zobrazí sa ponuka možností videa. Niektoré možnosti nie sú dostupné v závislosti od zdroja videa.

- 2** Stlačením **Navigačné tlačidlá** a tlačidla **OK** môžete vybrať a meniť nasledujúce nastavenia:
- **[Názov]:** Výber konkrétneho titulu.
  - **[Kapitola]:** Výber konkrétnej kapitoly.
  - **[Sklad.]:** Výber konkrétnej stopy (len disky VCD/SVCD).
  - **[Zvuk]:** Výber jazyka zvuku pre video.
  - **[Titulky]:** Výber jazyka titulkov pre video.
  - **[Uhol]:** Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.
  - **[Čas TIT]:** Zadaním času titulu preskočíte na špecifickú časť videa.
  - **[Čas kap.]:** Zadaním času kapitoly preskočíte na špecifickú časť videa.
  - **[Čas disku]:** Zadaním času disku preskočíte na konkrétnu časť videa (len disky VCD/SVCD).
  - **[Čas skladby]:** Zadaním času stopy preskočíte na konkrétnu časť videa (len disky VCD/SVCD).
  - **[Náhl'ad]:** Výber ukážky obsahu disku.
  - **[Opakov.]:** Výber režimu opakovaného prehrávania.
  - **[Zobr. času]:** Výber informácií zobrazenia času.

## Možnosti obrázkov

- 1** Stlačením tlačidla  **INFO** prejdite do režimu ukážok obrázkov.  
↳ Zobrazí sa 12 miniatúr obrázkov.
- 2** Pomocou tlačidiel  /  prechádzajte na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stránku s ukážkami.
- 3** Stlačením tlačidla **Navigačné tlačidlá** a **OK** vyberte požadovaný obrázok.

## Hudobná prezentácia

Ak sa súbory obrázkov a zvukové súbory nachádzajú na rovnakom disku alebo úložnom zariadení USB, môžete vytvoriť hudobnú prezentáciu.

- 1** Vyberte hudobnú skladbu a stlačte tlačidlo **OK**.
- 2** Stlačte tlačidlo  **BACK** a prejdite do priečinka s obrázkami.
- 3** Vyberte obrázok a potom stlačením tlačidla **OK** spustíte prehrávanie prezentácie.
- 4** Stlačením tlačidla  prezentáciu ukončíte.
- 5** Ak znova stlačte tlačidlo , zastavíte prehrávanie hudby.

## Rádio

Počúvajte rozhlasové vysielanie v pásme FM na vašom domácom kine a uložte až 40 rozhlasových staníc.



### Poznámka

- Pásmo AM a digitálne rádio nie sú podporované.
- Ak sa nezistí žiaden stereofónny signál alebo sa nájde menej ako päť rozhlasových staníc, zobrazí sa výzva na opätovné nastavenie rozhlasových staníc.

- 1** Pripojte anténu FM ku konektoru **ANTENNA FM** na domácom kine.
  - Ak chcete dosiahnuť čo najlepší príjem, umiestnite anténu ďalej od televízora alebo iného zdroja vyžarovania.
- 2** Stlačte tlačidlo **RADIO**.
  - ↳ Ak už máte nainštalované rozhlasové stanice, spustí sa posledný kanál, ktorý ste počúvali.
  - ↳ Ak ste ešte nenainštalovali žiadne rozhlasové stanice, na paneli displeja sa zobrazí správa **AUTO INSTALL...** **PRESS PLAY**. Stlačte tlačidlo .

- 3** Pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládaní môžete počúvať alebo meniť rozhlasové stanice.

| Tlačidlo                                                                                                                                                                             | Postup                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Číselné tlačidlá,   | Výber predvoľby rozhlasovej stanice.                                                                                                                                                                                                                        |
| Navigačné tlačidlá                                                                                                                                                                   | Vľavo/vpravo: Vyhľadávanie rozhlasovej stanice.<br>Nahor/nadol: Jemné ladenie rozhlasovej frekvencie.                                                                                                                                                       |
|                                                                                                      | Stlačením tohto tlačidla zastavíte vyhľadávanie rozhlasových staníc. Toto tlačidlo stlačte a podržte stlačené, ak chcete vymazať prednastavenú rozhlasovú stanicu.                                                                                          |
| PROGRAM                                                                                                                                                                              | Manuálne: Stlačením tohto tlačidla jedenkrát sprietrupníte režim programovania a opätovným stlačením tlačidla uložíte rozhlasovú stanicu. Automatické: Stlačením a podržaním tohto tlačidla po dobu troch sekúnd opätovne nainštalujete rozhlasové stanice. |

## Prehrávač MP3

Pripojte prehrávač MP3 a prehrávajte zvukové súbory.

### Čo potrebujete

- Prehrávač MP3.
- 3,5 mm stereo zvukový kábel.

- 1** Pomocou stereofonického zvukového kábla s 3,5 mm koncovkou pripojte prehrávač MP3 ku konektoru **MUSIC iLINK** na domácom kine.
- 2** Opakovane stláčajte tlačidlo **SOURCE**, až kým sa na paneli displeja nezobrazí **MUSIC i-LINK**.

- 3** Pomocou tlačidiel na prehrávači MP3 vyberte a prehrajte zvukové súbory.

## Vytváranie súborov MP3

Domáce kino môžete využívať na konvertovanie obsahu hudobných diskov CD na súbory MP3.

### Čo potrebujete

- Hudobný disk.
- pamäťové zariadenie USB.

- 1** Pripojte úložné zariadenie USB k domácomu kinu.
- 2** Spustite prehrávanie hudobného disku CD (CDDA).
- 3** Stlačte tlačidlo **CREATE MP3**.  
↳ Zobrazí sa hlásenie s potvrdením.
- 4** Vyberte položku **[Áno]** a stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa obrazovka vytvorenia súborov MP3. Na pravom paneli sa nachádzajú nastavenia súborov MP3 a na ľavom paneli sa zobrazujú zvukové stopy.

| CREATE MP3   |         |                               |              |
|--------------|---------|-------------------------------|--------------|
| OPTIONS      |         | TRACK                         |              |
| Speed        | Normal  | <input type="radio"/> Track01 | 04:14        |
| Bitrate      | 128kbps | <input type="radio"/> Track02 | 04:17        |
| CRT ID3      | Yes     | <input type="radio"/> Track03 | 03:58        |
| Device       | USB1    | <input type="radio"/> Track04 | 04:51        |
| SUMMARY      |         | <input type="radio"/> Track05 | 03:53        |
|              |         | <input type="radio"/> Track06 | 04:09        |
|              |         | <input type="radio"/> Track07 | 04:38        |
|              |         | ▼                             |              |
| Select Track | 0       |                               |              |
| Time         | 00:00   |                               |              |
| Start        | Exit    | Select All                    | Deselect All |

- 5 Stlačením **Navigačné tlačidlá** a tlačidla **OK** môžete vybrať a meniť nasledujúce nastavenia:
- **[Rýchlosť]:** Výber rýchlosti zápisu do súboru.
  - **[Bit.rých.]:** Výber kvality konverzie.
  - **[Text na ID3]:** Kopírovanie informácií o skladbách pri konverzii na súbory MP3.
  - **[Zariad.]:** Výber úložného zariadenia USB, ktoré použijete na ukladanie súborov MP3.

- 6 Prejdite do pravého panela, vyberte požadované zvukové skladby a stlačte tlačidlo **OK**.
- Ak chcete vybrať všetky stopy, prejdite na položku **[Vybr. všet.]** a stlačte tlačidlo **OK**.

- 7 Vyberte položku **[Spustiť]** a stlačením tlačidla **OK** spustíte konverziu na súbory MP3.
- ↳ Na úložnom zariadení USB sa vytvorí nový priečinok, ktorý obsahuje tieto súbory MP3.
- Ak chcete ukončiť ponuku, vyberte položku **[Ukon.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



#### Poznámka

- Počas konverzie neodpájajte zariadenie USB a nestláčajte žiadne tlačidlá.
- Na konverziu sa nedajú použiť disky CD so systémom DTS ani disky s ochranou proti kopírovaniu.
- Na ukladanie súborov MP3 sa nedajú použiť úložné zariadenia USB, ktoré sú chránené proti zápisu/chránené heslom.

## Výber zvuku

Táto časť vám pomáha pri výbere ideálneho zvuku videa alebo hudby.

### Režim zvuku

Vyberte preddefinované režimy zvuku tak, aby vyhovovali vášmu videu alebo hudbe.

- 1 Režim zvuku vyberte opakovaným stláčaním tlačidla **SOUND**.
- **MOVIE:** Vychutnajte si zvuk ako v kine, špeciálne vylepšený pre filmy.
  - **MUSIC:** Znovu vytvorte pôvodné nahrávacie prostredie vašej hudby v štúdiu alebo na koncerte.
  - **ORIGINAL:** Vypočujte si originálny zvuk vašich filmov a hudby bez pridaných zvukových efektov.
  - **NEWS:** Vypočujte si každé slovo s optimalizovaným zvukom reči a čistými vokálmi.
  - **GAMING:** Vychutnajte si vzrušujúce arkádové zvuky ideálne pre akčné videohry alebo hlučné pártý.

### Režim priestorového zvuku

Vďaka režimom priestorového zvuku si môžete vychutnať podmanivý zvuk.

- 1 Režim priestorového zvuku vyberte opakovaným stláčaním tlačidla **SURR**.
- **5CH STEREO:** Vylepšený stereofonický zvuk. Ideálny na prehrávanie hudby na večierku.
  - **MULTI-CH/DOLBY PLII:** Tradičná konfigurácia kanálov 5.1 pre uvoľňujúci filmový zážitok.
  - **STEREO:** Dvojkanálový stereofónny zvuk. Ideálny na počúvanie hudby.



#### Poznámka

- Ak je konfigurácia zdroja zvuku 2.1, vo viackanálovom režime sa bude prehrávať stereofonický zvuk s 5-kanálovou konfiguráciou.

## 5 Zmena nastavení

Nastavenia domáceho kina sú už nakonfigurované pre optimálny výkon. Ak nemáte dôvod zmeniť nastavenie, odporúčame ponechať predvolené nastavenie.



### Poznámka

- Nemôžete zmeniť nastavenie zobrazené sivou farbou.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo BACK. Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo SETUP.

## Nastavenia jazyka

### Jazyk zobrazenia na obrazovke

- 1 Stlačte tlačidlo SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Jazyk OSD]**: Výber jazyka zobrazenia pre ponuku.

### Jazyk disku

- 1 Stlačte tlačidlo SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Zvuk]**: Výber jazyka zvuku pre disky.
  - **[Titulky]**: Výber jazyka titulkov pre disky.
  - **[Ponuka disku]**: Výber jazyka ponuky pre disky.



### Poznámka

- Ak váš preferovaný jazyk disku nie je dostupný, vyberte položku **[Iné]** zo zoznamu a zadajte 4-miestny kód jazyka, ktorý nájdete na konci tohto návodu na používanie.
- Ak vyberiete jazyk, ktorý nie je na disku dostupný, domáce kino použije predvolený jazyk disku.

## Nastavenia obrazu a videa

- 1 Stlačte tlačidlo SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[TV norma]**: Výber formátu videa, ktorý televízor podporuje.
  - **[Obrazovka TV]**: Výber formátu obrazu prispôbeného veľkosti televíznej obrazovky.
  - **[Nastavenie HDMI]: [Širokouhlý formát]**: Nastavenie širokouhlého formátu 16:9 pri zobrazení na televízore. **[HDMI Video]**: Výber rozlíšenia signálu videa, ktorý vychádza z konektora HDMI OUT.
  - **[Nast. obrazu]**: Výber nastavení farieb pre zobrazenie videa na televízore.
  - **[HD JPEG]**: Zapnutie alebo vypnutie zobrazenia obrazu vo vysokom rozlíšení.



### Poznámka

- Ak meníte nastavenie, uistite sa, že daný televízor podporuje nové nastavenia.

## Nastavenia zvuku

- 1 Stlačte tlačidlo SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Zvuk HDMI]**: Zvuk HDMI sa automaticky konvertuje na dvojkanálový zvuk pre reproduktory televízora. Ak nechcete prehrávať zvuk pomocou televízora, vypnite HDMI zvuk.
  - **[Nočný režim]**: Výber tichého alebo úplne dynamického zvuku. Nočný režim znižuje hlasitosť hlasných zvukov a zvyšuje hlasitosť zvukov ako napr. ľudskej reči. Táto funkcia sa vzťahuje len na disky DVD s kódovaním Dolby Digital.

## Nastavenia rodičovskej kontroly

### Heslo a hodnotenia

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Heslo]**: Nastavenie alebo zmena hesla na prístup k funkciám rodičovskej kontroly. Ak nemáte heslo alebo ste ho zabudli, zadajte kombináciu **0000**.
  - **[Rodič. kontrola]**: Aktivácia obmedzeného prístupu k prehrávaniu videí na diskoch DVD, ktoré sú nahraté s hodnotením podľa prístupnosti. Ak chcete prehrávať disky bez ohľadu na ich hodnotenie prístupnosti, vyberte položku **[8 Dospelý]**.

### Uzamknutie disku

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Zámok disku]**: Uzamknutie disku na obmedzenie prehrávania. Pomocou domáceho kina môžete uzamknúť až 20 diskov.



#### Poznámka

- Ak chcete prehrať uzamknutý disk, postupujte podľa pokynov na obrazovke. Zadajte heslo a stlačte tlačidlo **OK**.

## Nastavenia displeja

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- **[PBC]**: Zapnutie alebo vypnutie navigácie v ponuke obsahu diskov VCD a SVCD s funkciou ovládania prehrávania.
- **[Zobrazenie MP3/JPEG]**: Výber zobrazenia obsahu pre súbory MP3/JPEG.

## Nastavenia úspory energie

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Šetrič obr.]**: Prepnutie domáceho kina do režimu šetriča obrazovky po 10 minútach nečinnosti.
  - **[Aut.poh.režim]**: Prepnutie domáceho kina do pohotovostného režimu po 30 minútach nečinnosti, keď je v režime disku alebo zariadenia USB.
  - **[Čas. rež. spánku]**: Prepnutie domáceho kina do pohotovostného režimu po uplynutí zvoleného času.
  - **[Stmav. displeja]**: Nastavenie jasu displeja na prednom paneli domáceho kina.

## Obnovenie predvolených nastavení

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** > **[Predvolené]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Resetovať]** a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
  - ↳ Nastavenia domáceho kina sa obnovia na predvolené hodnoty, okrem nastavenia rodičovskej kontroly.

## 6 Aktualizácia softvéru

Spoločnosť Philips sa nepretržite snaží zdokonaľovať svoje produkty. Aby ste mohli využívať najlepšie funkcie a podporu, pravidelne aktualizujte softvér.

Porovnajte aktuálnu verziu vášho softvéru s najnovšou verziou na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Ak je verzia staršia ako verzia dostupná na lokalite podpory spoločnosti Philips, aktualizujte softvér domáceho kina na najnovšiu verziu.



### Výstraha

- Neinštalujte verziu softvéru staršiu než aktuálne nainštalovanú verziu vo výrobku. Spoločnosť Philips nie je zodpovedná za problémy spôsobené prechodom na staršiu verziu softvéru.

## Kontrola verzie softvéru

Skontrolujte aktuálnu verziu softvéru, ktorý je nainštalovaný v domacom kine.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Info. o verzii]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa verzia softvéru.

## Aktualizácia softvéru pomocou zariadenia USB

### Čo potrebujete

- Zariadenie USB typu Flash naformátované v systéme FAT s minimálnou pamäťou 75 MB. Nepoužívajte pevný disk USB.
- Počítač s prístupom na internet.

- Archivačný program, ktorý podporuje formát súborov ZIP.

## Krok č. 1: Prevezmite najnovší softvér

- 1 Pripojte pamäťovú jednotku USB typu Flash k počítaču.
- 2 Vo webovom prehľadávači prejdite na stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Na webovej stránke podpory spoločnosti Philips nájdite svoj produkt a položku **Software and Drivers (Softvér a ovládače)**.  
↳ Aktualizácia softvéru je dostupná ako súbor zip.
- 4 Uložte súbor zip do koreňového adresára pamäťovej jednotky USB typu Flash.
- 5 Pomocou archivačného programu vyextrahujte súbor aktualizácie softvéru do koreňového adresára.
- 6 Odpojte pamäťovú jednotku USB typu Flash od počítača.

## Krok číslo 2: Aktualizujte softvér



### Výstraha

- Počas aktualizácie nevypínajte domáce kino ani neodpájajte pamäťovú jednotku USB typu Flash.

- 1 Pripojte pamäťovú jednotku USB typu Flash obsahujúcu prevzatý súbor k domácomu kinu.
  - Uistite sa, že je priečinok na disk zatvorený a že sa v ňom nenachádza žiadny disk.
- 2 Televízor prepnite na správny zdroj pre domáce kino.
- 3 Podľa pokynov na obrazovke potvrdte aktualizáciu.  
↳ Po dokončení aktualizácie sa domáce kino automaticky vypne a znovu zapne. Ak sa tak nestane, odpojte napájací kábel a o niekoľko sekúnd ho opätovne pripojte.

# 7 Technické údaje výrobku



## Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

## Regionálne kódy

Typový štítok na zadnej alebo spodnej strane systému domáceho kina uvádza podporované regióny.

| Krajina                       | DVD                                                                                 |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Európa, Spojené kráľovstvo    |    |
| Ázia a Pacifik, Taiwan, Kórea |    |
| Latinská Amerika              |    |
| Austrália, Nový Zéland        |    |
| Rusko, India                  |  |
| Čína                          |  |

## Formáty médií

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, obrázkové súbory, médiá MP3, médiá WMA, médiá DivX, úložné zariadenie USB

## Formáty súborov

- Zvuk: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Obrázok: .jpg, .jpeg

## Zosilňovač

- Celkový výstupný výkon: 1000 W RMS (+/- 0,5 dB, 30 % THD)
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 kHz/±3 dB
- Odstup signálu od šumu: > 65 dB (CCIR) / (posudzované A)
- Citlivosť na vstupe:
  - AUX1/AUX2: 1 V
  - Music iLink: 350 mV

## Video

- Systém signálu: PAL/NTSC
- Výstup HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

## Zvuk

- Digitálny zvukový vstup S/PDIF:
  - Koaxiálny: IEC 60958-3
  - Optický: TOSLINK
- Vzorkovacia frekvencia:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konštantný dátový tok:
  - MP3: 32 kbit/s – 320 kbit/s
  - WMA: 48 kbit/s – 192 kbit/s

## Rádio

- Rozsah ladenia:
  - Európa/Rusko/Čína: FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz)
  - Tichooceánska Ázia/Latinská Amerika: FM 87,5 – 108 MHz (50/100 kHz)
- Odstup signálu od šumu: FM 50 dB
- Frekvenčná odozva: FM 180 Hz – 12,5 kHz/±3 dB

---

## USB

- Kompatibilita: Vysokorychlostné pripojenie USB 2.0
- Podpora triedy: USB Mass Storage Class (MSC)
- Systém súborov: FAT16, FAT32

---

## Hlavná jednotka

- Napájanie:
  - Európa/Čína/Rusko/India: 220 – 240 V~, 50 Hz
  - Latinská Amerika/Tichooceánska Ázia: 110 – 127 V/220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
- Spotreba energie: 105 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: ≤ 0,5 W
- Rozmery (Š x V x H): 435 x 56 x 344 mm
- Hmotnosť: 3,0 kg

---

## Subwoofer

- Impedancia: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 165 mm (6,5")  
hlbokotónový reproduktor (woofer)
- Rozmery (Š x V x H): 178 x 303 x 343 mm
- Hmotnosť: 3,84 kg

---

## Reproduktory

### Stredový reproduktor:

- Impedancia reproduktora: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 1 x 76,2 mm (3")  
basový reproduktor
- Rozmery (Š x V x H): 223 x 101,5 x 93,5 mm
- Hmotnosť: 0,6 kg

### Predný/zadný reproduktor:

- Impedancia reproduktora: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 1 x 76,2 mm (3")  
basový reproduktor
- Rozmery (Š x V x H):
  - Reproduktory: 90 x 185 x 105,5 mm
  - Vysoké reproduktory: 247 x 1091 x 242 mm

- Hmotnosť:
  - Reproduktory: 0,54 kg/kus
  - Vysoké reproduktory: 2,19 kg/kus

---

## Batérie diaľkového ovládania

- 2 x AAA-R03-1,5 V

---

## Laser

- Typ: polovodičový laser GaAlAs (CD)
- Vlnová dĺžka: 645 – 665 nm (DVD), 770 – 800 nm (CD)
- Výstupný výkon: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergencia lúča: 60 stupňov.

# 8 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak problém pretrváva, získajte podporu na stránke [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Hlavná jednotka

**Tlačidlá na domácom kine nefungujú.**

- Odpojte domáce kino od zdroja napájania a o niekoľko minút ho opätovne pripojte.

## Obraz

**Žiadny obraz.**

- Uistite sa, že je televízor prepnutý na správny zdroj pre domáce kino.
- Ak k tomu dôjde pri zmene TV systému, stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk a potom obnovte predvolený TV systém stlačením tlačidiel **439** na diaľkovom ovládaní.

**Na televízore pripojenom cez HDMI nie je obraz.**

- Uistite sa, že kábel HDMI nie je chybný. V prípade chyby kábel HDMI vymeňte za nový.
- Ak k tomu dôjde pri zmene rozlíšenia videa HDMI, stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk a potom obnovte predvolené nastavenie stlačením tlačidiel **304** na diaľkovom ovládaní.
- Počkajte na automatické obnovenie po 10 sekundách alebo zmeňte nastavenie HDMI videa.

**Disk neprehráva video vo vysokom rozlíšení.**

- Uistite sa, že disk obsahuje video s vysokým rozlíšením.
- Uistite sa, že televízor podporuje video s vysokým rozlíšením.
- Na pripojenie k televízoru použite kábel HDMI.

## Zvuk

**Z reproduktorov domáceho kina nevychádza žiadny zvuk.**

- Zapojte zvukový kábel z domáceho kina do televízora alebo iných zariadení. (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 10)
- Nastavte zvuk pre pripojené zariadenie (len pre pripojenie HDMI) (pozrite si 'Nastavenie zvuku' na strane 13).
- Obnovte výrobné nastavenia domáceho kina (pozrite si 'Obnovenie predvolených nastavení' na strane 21), vypnite ho a potom znova zapnite.
- Na domácom kine opakovane stláčajte tlačidlo **SOURCE**, až kým nevyberiete správny zvukový vstup.

**Rušenie zvuku alebo ozvena.**

- Ak prehrávate zvuk z televízora cez domáce kino, uistite sa, že je zvuk televízora stlmený.

**Zvuk a video nie sú synchronizované.**

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo **AUDIO SYNC**. 2) Stlačením tlačidiel **+/-** alebo **Navigačné tlačidlá** do 5 sekúnd zosynchronizujte zvuk s obrazom.

---

## Prehrávanie

### Nemožno prehrať disk.

- Vyčistite disk.
- Uistite sa, že domáce kino podporuje tento typ disku (pozrite si 'Formáty médií' na strane 23).
- Uistite sa, že domáce kino podporuje kód regiónu disku.
- Ak je disk typu DVD±RW alebo DVD±R, uistite sa, že je ukončený.

### Nemožno prehrať súbor vo formáte DivX.

- Uistite sa, že je súbor vo formáte DivX kódovaný podľa profilu „Home Theater Profile“ kódovacím zariadením DivX.
- Uistite sa, že je súbor DivX úplný.

### Titulky súboru vo formáte DivX sa nezobrazujú správne.

- Uistite sa, že názov súboru s titulkami je rovnaký ako názov súboru s filmom. (pozrite si 'Titulky' na strane 15)
- Nastavte správny súbor znakov. (pozrite si 'Titulky' na strane 15)

### Nemožno čítať obsah úložného zariadenia USB.

- Uistite sa, že je formát úložného zariadenia USB kompatibilný s domácim kinom.
- Uistite sa, že domáce kino podporuje formát súborov na úložnom zariadení USB.

### Na obrazovke televízora sa zobrazí „No entry (Žiadny vstup)“ alebo znak „x“.

- Prevádzka nie je možná.

### Funkcia EasyLink nefunguje.

- Uistite sa, že domáce kino je pripojené k televízoru s funkciou EasyLink od spoločnosti Philips a že je funkcia EasyLink zapnutá (pozrite si 'Nastavenie funkcie EasyLink (ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC)' na strane 12).

### Pri zapnutí televízora sa automaticky zapne aj domáce kino.

- Takéto správanie je bežné, ak používate funkciu Philips EasyLink (HDMI-CEC). Ak chcete, aby domáce kino pracovalo nezávisle, vypnite funkciu EasyLink.

## 9 Upozornenie

Táto časť obsahuje upozornenia týkajúce sa autorských práv a ochranných známk.

### Autorské práva



Be responsible  
Respect copyrights

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.

### Autorské práva v Spojenom kráľovstve

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.

### Hlavná poistka (platí len v Spojenom kráľovstve)

Tieto informácie sa týkajú len výrobkov s elektrickou zástrčkou pre Spojené kráľovstvo. Tento produkt je vybavený schválenou lisovanou zástrčkou. Pri výmene poistky použite typ s:

- technickými parametrami vyznačenými na zástrčke,
- symbolom schválenia BS 1362 a
- schválenia ASTA.

Ak si nie ste istí, aký typ poistky použiť, poraďte sa s predajcom.

Varovanie: Aby bola zachovaná zhoda so smernicou EMC (2004/108/ES), neodpájajte zástrčku od napájacieho kábla.

## Súlad so smernicami



Tento produkt je v súlade so základnými požiadavkami a inými príslušnými ustanoveniami smernice 2006/95/ES (nízke napätie), 2004/108/ES (EMC).

## Ochranné známky



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



Vyrobené v licencií a na základe amerických patentov č.: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 a iných amerických a celosvetových registrovaných patentov alebo patentov v prebiehajúcom patentovom konaní. DTS, symbol a spojenie DTS a symbolu sú registrované ochranné známky a logá DTS Digital Surround a DTS sú ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. Súčasťou produktu je aj softvér: © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® a pridružené logá sú ochranné známky spoločnosti Rovi Corporation alebo jej dcérskych spoločností a používajú sa na základe licencie.

Certifikácia DivX Ultra ® na prehrávanie videa vo formáte DivX ® s pokročilými funkciami a prémiovým obsahom.

#### INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX

VIDEO: DivX ® je formát digitálneho videa vytvorený spoločnosťou DivX, LLC, dcérskou spoločnosťou spoločnosti Rovi. Toto je oficiálne certifikované zariadenie pre formát DivX ®, ktoré prehráva video vo formáte DivX.

Navštívte lokalitu [divx.com](http://divx.com), kde nájdete ďalšie informácie a softvérové nástroje na konverziu súborov do formátu videa DivX.

INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Toto zariadenie s certifikáciou DivX certified ® je potrebné zaregistrovať, aby mohlo prehrávať zakúpené videá vo formáte DivX Video-on-Demand (VOD). Ak chcete získať registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavení zariadenia. Ďalšie informácie o vykonaní registrácie nájdete na lokalite [vod.divx.com](http://vod.divx.com).



HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface (Multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI licensing LLC v USA a iných štátoch.



#### Oblasťné upozornenia

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

# 10 Register

## A

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| aktualizácia softvéru          | 22 |
| automatický pohotovostný režim | 21 |

## Ú

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Úložné zariadenie USB | 16 |
|-----------------------|----|

## Č

|                  |    |
|------------------|----|
| časovač vypnutia | 21 |
|------------------|----|

## B

|         |    |
|---------|----|
| batérie | 24 |
|---------|----|

## D

|       |        |
|-------|--------|
| disky | 14     |
| DivX  | 16, 23 |

## E

|                     |    |
|---------------------|----|
| Easylink (HDMI-CEC) | 12 |
|---------------------|----|

## H

|                     |    |
|---------------------|----|
| HDMI ARC            | 9  |
| HDMI video          | 20 |
| HDMI-CEC            | 12 |
| heslo               | 21 |
| hľadanie podľa času | 16 |
| hudobná prezentácia | 17 |

## J

|                           |    |
|---------------------------|----|
| jas displeja              | 21 |
| jazyk ponuky na obrazovke | 20 |
| jazyk ponuky pre disky    | 20 |
| jazyk titulkov pre disky  | 20 |
| jazyk zvuku pre disky     | 20 |

## K

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Kód VOD pre súbory DivX   | 16 |
| konektory                 | 4  |
| kontrola aktuálnej verzie | 22 |

## L

|            |   |
|------------|---|
| likvidácia | 3 |
|------------|---|

## Š

|                  |    |
|------------------|----|
| šetrič obrazovky | 21 |
|------------------|----|

## M

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| mapovanie zvukových vstupov | 12 |
| možnosti obrázkov           | 17 |
| možnosti videa              | 16 |
| možnosti zvuku              | 16 |

## N

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| nastavenia jazyka                 | 20 |
| nastavenia obrazu                 | 20 |
| nastavenie reproduktorov          | 11 |
| nastavenie zvuku funkcie EasyLink | 13 |
| nočný režim                       | 20 |

## O

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| obnovenie predvolených nastavení | 21 |
| ochranné známky                  | 27 |
| otáčanie obrázkov                | 14 |
| ovládacie prvky funkcie EasyLink | 12 |
| ovládanie zvuku systému          | 12 |

---

## P

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| PBC (ovládanie prehrávania)                       | 21    |
| podporované formáty médií                         | 23    |
| podporovaný formát súborov                        | 23    |
| ponuka disku                                      | 20    |
| ponuka nastavenia                                 | 20    |
| prehľad diaľkového ovládania                      | 5     |
| prehľad hlavnej jednotky                          | 4     |
| Prehrávač MP3                                     | 18    |
| prehrávanie jedným dotykom                        | 12    |
| prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykom | 12    |
| prezentácia                                       | 17    |
| priestorový zvuk                                  | 19    |
| pripojenie analógového zvukového kábla            | 11    |
| pripojenie antény FM                              | 4, 17 |
| pripojenie domáceho kina                          | 8     |
| pripojenie k televízoru                           | 9     |
| pripojenie kábla HDMI                             | 9, 10 |
| pripojenie koaxiálneho zvukového kábla            | 11    |
| pripojenie koaxiálneho zvukového kábla            | 11    |
| pripojenie kompozitného video kábla               | 10    |
| pripojenie optického zvukového kábla              | 11    |
| pripojenie reproduktorov                          | 8     |
| programovanie rozhlasových staníc                 | 17    |

---

## R

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| recyklácia                    | 3  |
| režim opakovaného prehrávania | 14 |
| režim zvuku                   | 19 |
| riešenie problémov            | 25 |
| rodičovská kontrola           | 21 |
| rodičovská zámka              | 21 |
| rozhlas                       | 17 |
| rozlíšenie videa              | 20 |

---

## S

|                        |   |
|------------------------|---|
| sériové číslo produktu | 3 |
|------------------------|---|

---

## S

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| synchronizácia obrazu a zvuku | 15 |
|-------------------------------|----|

---

## T

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| technické údaje                   | 23 |
| Titulky videí DivX                | 15 |
| tituly                            | 16 |
| tlačidlá na ovládanie prehrávania | 14 |

---

## U

|                           |    |
|---------------------------|----|
| umiestnenie reproduktorov | 8  |
| uzamknutie disku          | 21 |

---

## V

|                        |    |
|------------------------|----|
| vytvorenie súborov MP3 | 18 |
|------------------------|----|

---

## W

|                     |   |
|---------------------|---|
| wireless rear audio | 9 |
|---------------------|---|

---

## Z

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| zákaznícka podpora                    | 3  |
| zmena hesla                           | 21 |
| znaková množina                       | 15 |
| zobrazenie ponuky pre disky VCD/SVCD  | 21 |
| zobrazenie ponuky pre súbory MP3/JPEG | 21 |
| zvuk z TV a iných zariadení           | 10 |

## Language Code

|                             |      |                             |      |                       |      |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian                   | 6566 | Inupiaq                     | 7375 | Pushto                | 8083 |
| Afar                        | 6565 | Irish                       | 7165 | Russian               | 8285 |
| Afrikaans                   | 6570 | Íslenska                    | 7383 | Quechua               | 8185 |
| Amharic                     | 6577 | Italiano                    | 7384 | Raeto-Romance         | 8277 |
| Arabic                      | 6582 | Ivrit                       | 7269 | Romanian              | 8279 |
| Armenian                    | 7289 | Japanese                    | 7465 | Rundi                 | 8278 |
| Assamese                    | 6583 | Javanese                    | 7486 | Samoaan               | 8377 |
| Avestan                     | 6569 | Kalaallisut                 | 7576 | Sango                 | 8371 |
| Aymara                      | 6589 | Kannada                     | 7578 | Sanskrit              | 8365 |
| Azerbajjani                 | 6590 | Kashmiri                    | 7583 | Sardinian             | 8367 |
| Bahasa Melayu               | 7783 | Kazakh                      | 7575 | Serbian               | 8382 |
| Bashkir                     | 6665 | Kernewek                    | 7587 | Shona                 | 8378 |
| Belarusian                  | 6669 | Khmer                       | 7577 | Shqip                 | 8381 |
| Bengali                     | 6678 | Kinyarwanda                 | 8287 | Sindhi                | 8368 |
| Bihari                      | 6672 | Kirghiz                     | 7589 | Sinhalese             | 8373 |
| Bislama                     | 6673 | Komi                        | 7586 | Slovensky             | 8373 |
| Bokmål, Norwegian           | 7866 | Korean                      | 7579 | Slovenian             | 8376 |
| Bosanski                    | 6683 | Kuanyama; Kwanyama          | 7574 | Somali                | 8379 |
| Brezhoneg                   | 6682 | Kurdish                     | 7585 | Sotho; Southern       | 8384 |
| Bulgarian                   | 6671 | Lao                         | 7679 | South Ndebele         | 7882 |
| Burmese                     | 7789 | Latina                      | 7665 | Sundanese             | 8385 |
| Castellano, Español         | 6983 | Latvian                     | 7686 | Suomi                 | 7073 |
| Catalán                     | 6765 | Letzeburgesch;              | 7666 | Swahili               | 8387 |
| Chamorro                    | 6772 | Limbungan; Limburger        | 7673 | Swati                 | 8383 |
| Chenchen                    | 6769 | Lingala                     | 7678 | Svenska               | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja     | 7889 | Lithuanian                  | 7684 | Tagalog               | 8476 |
| 中文                          | 9072 | Luxembourgish;              | 7666 | Tahitian              | 8489 |
| Chuang; Zhuang              | 9065 | Macedonian                  | 7775 | Tajik                 | 8471 |
| Church Slavc; Slavonic      | 6785 | Malagasy                    | 7771 | Tamil                 | 8465 |
| Chuvash                     | 6786 | Magyar                      | 7285 | Tatar                 | 8484 |
| Corsican                    | 6779 | Malayalam                   | 7776 | Telugu                | 8469 |
| åesky                       | 6783 | Maltese                     | 7784 | Thai                  | 8472 |
| Dansk                       | 6865 | Manx                        | 7186 | Tibetan               | 6679 |
| Deutsch                     | 6869 | Maori                       | 7773 | Tigrinya              | 8473 |
| Dzongkha                    | 6890 | Marathi                     | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English                     | 6978 | Marshallese                 | 7772 | Tsonga                | 8483 |
| Esperanto                   | 6979 | Moldavian                   | 7779 | Tswana                | 8478 |
| Estonian                    | 6984 | Mongolian                   | 7778 | Türkçe                | 8482 |
| Euskara                     | 6985 | Nauru                       | 7865 | Türkmen               | 8475 |
| äĪĒŌĒĭ                      | 6976 | Navaho; Navajo              | 7886 | Twī                   | 8487 |
| Faroese                     | 7079 | Ndebele, North              | 7868 | Uighur                | 8571 |
| Français                    | 7082 | Ndebele, South              | 7882 | Ukrainian             | 8575 |
| Frysk                       | 7089 | Ndonga                      | 7871 | Urdu                  | 8582 |
| Fijian                      | 7074 | Nederlands                  | 7876 | Uzbek                 | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic     | 7168 | Nepali                      | 7869 | Vietnamese            | 8673 |
| Gallegan                    | 7176 | Norsk                       | 7879 | Volapuk               | 8679 |
| Georgian                    | 7565 | Northern Sami               | 8369 | Walloon               | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu              | 7573 | North Ndebele               | 7868 | Welsh                 | 6789 |
| Guarani                     | 7178 | Norwegian Nynorsk;          | 7878 | Wolof                 | 8779 |
| Gujarati                    | 7185 | Occitan; Provençal          | 7967 | Xhosa                 | 8872 |
| Hausa                       | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish               | 8973 |
| Herero                      | 7290 | Oriya                       | 7982 | Yoruba                | 8979 |
| Hindi                       | 7273 | Oromo                       | 7977 | Zulu                  | 9085 |
| Hiri Motu                   | 7279 | Ossetian; Ossetic           | 7983 |                       |      |
| Hrwatski                    | 6779 | Pali                        | 8073 |                       |      |
| Ido                         | 7379 | Panjabi                     | 8065 |                       |      |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian                     | 7065 |                       |      |
| Interlingue                 | 7365 | Polski                      | 8076 |                       |      |
| Inuktitut                   | 7385 | Português                   | 8084 |                       |      |

